

GAZETA NACIONAL DE ZARAGOZA

DEL DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE DE 1811.

NOTICIAS EXTRANJERAS.

INGLATERRA.

Londres 24 de setiembre.

Se sabe ya la causa de las prisiones que ha habido en Sicilia. Se reduce á que cinquenta y dos personas de la primera nobleza habían hecho una representacion al gobierno británico, dirigida á excitar la cooperacion de la Inglaterra para establecer un mejor orden en la administracion interior. Entre ellas cuentan á los príncipes de Villafranca, Belmonte, Castelaovo, d'Archev y hasta un sugeto enlazado con la real familia. A la mayor parte de estos peticionarios se les ha embiado desterrados á Pantalaria, pero se esperaba que el lord William Bentinck intercederia por ellos. (*The Englihsman*)

De dia en dia toman un aspecto mas melancólico las quejas contra el gobierno de Sicilia. Sabemos que un navio griego ha sido apresado por un corsario siciliano, y que no obstante llevar licencias inglesas se ha declarado por buena presa. Aun ha habido mas, pues el tribunal siciliano se ha atrevido á declarar que las referidas licencias no valian para nada. Los desterrados á la isla Panthalaria son los príncipes Belmonte, Villahermosa, Villafranca, Augio y Jaci, todos los quales son de la clase de los primeros barones del reino, y los mas firmes sustentáculos de los intereses británicos. El mismo rey Fernando iba á firmar plenos poderes que autorizasen al caballero Castrani á desterrar todo extranjero que se juzgase sospechoso, quando llegó por fortuna



el lord William, y le representó lo que convenia sobre este particular.

Del 28. — No cansaremos á nuestros lectores repitiendoles los rumores vagos á que ha dado lugar el regreso del lord William Bentinck, que ha llegado esta tarde sin que se le aguardara, y el que no ha juzgado poder tratar con el gabinete siciliano. No es menester mas que recordarles que el citado lord hacia muy poco que habia partido para ir á tomar el mando de nuestras tropas en aquella isla, y obrar en calidad de ministro británico. Su señoría ha venido á bordo del *Cephocus*. (*The Star*)

Del 2 de octubre. — Segun las noticias de Bombay los Wahabitas continuan extendiendo sus conquistas y sus principios. Ultimamente acaban de dar un combate á los Arabes de Mascate y á algunas tropas persianas que habian sido embiadas al socorro del Iman. En este combate los Wahabitas habian embiado 15 mil hombres contra los Arabes y Persas, los que solo tenían 4 mil hombres, de los quales de 2 á 3 mil han sido hechos piezas.

El ejército de Nyrkan habia cercado la fortaleza de Shekrana. Los Pindays se rebuelven de nuevo, y Juggeo Baboo, sirdar al servicio de Scindir, habia invadido el territorio de Holkar.

Las tropas inglesas acantonadas en Agra se habian puesto en campaña contra un zemindar refractario.

Rio Janeiro 12 de agosto. — Hemos recibido cartas del Rio de la Plata del 15 de julio, de las quales resulta que las fuerzas de Montevideo se habian presentado delante de Buenos-Ayres, las quales habian arrojado durante la noche del 14 al 15 bombas y granadas en la plaza. La junta por su parte tenia 1400 hombres prontos á hacerse á la vela al primer viento favorable, para ir á incorporarse con el ejército que ya habia comenzado el sitio de Montevideo.

Del 13. — Las tropas de Buenos-Ayres bombardean á Montevideo, y la flotilla de esta última ciudad se disponia á abrasar del mismo modo á Buenos-Ayres.

Las siete siguientes provincias de la América española, á saber, Caracas, Cumaná, Barinas, Margarita, Barcelona, Truxillo y Merida se han declarado independientes, bajo el nombre de *Provincias Confederadas de Venezuela*.

TURQUÍA.

Constantinopla 24 de agosto.

Todos los animos están pendientes de las empresas del gran visir. Segun una relacion que llegó aqui el 19, Ismail-Bey, con un cuerpo selecto de 150 hombres, se ha apoderado de las islas situadas entre Widdin y Calafat, que estaban ocupadas por el enemigo, y despues de una vigorosa resistencia de parte de los Rusos se ha establecido sobre la orilla izquierda del Danubio. En seguida se ha señoreado Ismail-Bey de la posicion atrincherada de Calafat, desde donde puede contribuir poderosamente al buen éxito de las operaciones del ejército grande baxo las órdenes del gran visir. Desde que se han conseguido estas ventajas, es considerabilísima la afluencia de las tropas que llegan al ejército.

Aprovechándose de los vientos que reinan en esta estación en el mar Negro y que retienen á la flota turca en el canal, la esquadra rusa de Sebastopol ha logrado apoderarse de dos corvetas turcas, cerca de Heraelea en Bithynia. Habianse embiado las referidas corvetas á Heraclea, para castigar de concierto con Chosrew Mehemed-Baxá gobernador de Nicomedia, al comandante de aquella plaza Aly Molla, uno de los génizaros sediciosos que ha levantado el estandarte de la rebelion. El Gran Señor ha reiterado al caimacán baxá la orden de deshacerse de aquel rebelde.

RUSIA.

Petersburgo 9 de setiembre.

La gazeta de la corte publica hoy las noticias siguientes:

»El general en xefe de nuestro ejército en Valaquia escribe que un cuerpo de ejército turco á las órdenes de Ismail, bey de Seres, ocupa muchas islas situadas bajo el cañon de la fortaleza de Widdin, separadas de la orilla izquierda por un brazo de rio que se puede pasar á vado, y esta protegido de las baterías que tienen en las citadas islas. Penetró en brebe el enemigo por la orilla izquierda: el 3 de agosto los Turcos atacaron nuestras tropas impetuosamente por tres diversos puntos; pero los mayores generales Repnin-ki I y II e Ibywsky rechazaron el ataque, y obligaron al enemigo á ponerse en huida, despues de haber dexado muchos muertos en el campo de batalla. Nuestras tro-

pas combatieron desde la siete de la mañana á las tres de la tarde contra tropas dos veces superiores en número. Los Turcos perdieron mas de mil hombres entre muertos y heridos; sin que por nuestra parte hayamos tenido otra que 3 oficiales y 93 soldados, parte heridos y parte muertos."

Anuncia el general en jefe en la misma relacion, que el 15 de agosto á las tres de la tarde salieron los Turcos nuevamente de su campo, y atacaron la posicion ocupada por el cuerpo de ejército del teniente general de Sass; y aunque reiteraron por tres veces el ataque contra el reducto que levantabamos, otras tantas fueron completamente rechazados. El combate duró hasta la noche. En esta accion perdió el enemigo mas tres mil hombres entre muertos y heridos: nuestra pérdida se reduce á solo un oficial y 19 soldados muertos, y 4 oficiales con 122 soldados heridos.

VALAQUIA.

Bucharest 11 de setiembre.

En la noche del 8 al 9, los Turcos, en número de unos mil hombres, pasaron con muchos bastimentos á la orilla de la Valaquia, se apoderaron de una isla que formaba en otro tiempo el Danubio, situada á tiro de pistola de Slobodse, pero que toca en la actualidad la orilla izquierda, porque el brazo del rio que la separaba de ella está enteramente seco, y comenzaron á levantar en ella atrincheramientos. A la mañana del 9 habia ya en Slobodse mas de 100 Turcos, los quales vinieron á las manos inmediatamente con las avanzadas rusas. La accion, con todo, fue indecisa, y los Turcos continuaron atrincherandose y haciendo pasar el rio á muchas mas tropas. Presúmese que los Rusos darán hoy un ataque general á los atrincheramientos de los Turcos, por ser el cumpleaños de S. M. el Emperador de Rusia. La division 15.^a que está á las órdenes del general Markow y se hallaba en Berland, ha recibido orden de venir aqui á marchas forzadas.

Corre la voz de que el gran-visir se halla cerca del cuerpo turco que ha pasado el Danubio. Los Turcos que le atacaron por Tschuperthen, el 4 del corriente, han inquietado todos los dias desde su campo atrincherado la cadena de las avanzadas rusas. Estos diferentes ataques parecen ligados con el paso del Danubio cerca de Rudschuck.

MOLDAVIA.

Jassy 23 de setiembre.

El regimiento de Raskis que estaba aquí de guarnicion partió hace algunos dias para el campo de Waslui, y ha sido reemplazado por dos batallones de los regimientos de Kolowsk y de Witeps de la division 15. La nona, que es la última que pasó por aquí, debe ocupar la orilla del Danubio en Besarabia.

SERVIA.

Belgrado 7 de setiembre.

Antes de ayer se reunió el senado y deliberó sobre los asuntos de la Servia, que de dia en dia se hacen mas importantes, como tambien sobre los preparativos de defensa que hayan de oponerse al enemigo, pues se sabe que los Turcos hacen en Bosnia considerables armamentos contra nosotros, y que su comandante en jefe Kara Gyorgya ha dado orden à todos los jefes que están à su mando de estar prontos para ponerse en marcha.

La guarnicion rusa que teniamos aquí está reducida à un muy corto número de tropas.

HUNGRÍA.

Semlin 16 de setiembre.

El resto de los habitantes de Belgrado en estado de llevar armas partió el 13 de este mes en número de 300 hombres, para el campo de Deligrado. Todos los Servios van bien armados, y muy bien provistos de municiones. Desde el 5 al 8 no ha pasado dia en que no haya habido accion con las avanzadas que se hallan sobre el Timok y delante de Banja. Los movimientos de los Turcos parecen anunciar que se disponen para emprender un ataque general; por cuyo motivo el general ruso Orulob, con la mayor parte de su cuerpo y un considerable número de Servios, se ha apostado delante de Banja, punto principal del ataque.

Pancsova 9 de setiembre.

Se sabe por muy buen conducto que un exercito turco de reserva bastante fuerte se ha reunido en las inmediaciones de Sophia. Las tropas turcas que se hallan cerca de Widdin han recibido tambien de poco tiempo à esta parte considerables refuerzos.

A fin de mantener la comunicacion entre la Valaquia y la Servia, Czerni-Jorge ocupa en persona el importante puesto de

Nepodin, sobre el Timok, con un cuerpo numeroso de Servios, al qual se ha unido una division de fusileros rusos. Mladen y otros muchos gefes servios mandan el resto de las tropas de esta nacion sobre el Timok y en el campo principal de Deligrado.

Muchos transportes de víveres se han embarcado últimamente en Belgrado sobre el Danubio para Boretsch y las orillas del Morab. (*Gazeta de Presburgo.*)

IMPERIO FRANCES.

Bruselas 25 de setiembre.

A las cinco de la tarde del dia de ayer S. M. la Emperatriz montó à caballo, y salió à dar un paseo por las cercanías de la villa de Laeken. La encantadora situacion del palacio imperial, que domina una de las mas hermosas regiones del antiguo Brabante, parecia agradaba á aquella augusta princesa. La belleza del parque, la frescura de las aguas que la bañan, la pureza del ayre que se respira, todo contribuye á formar de aquella mansion un sitio sobremanera agradable.

Por la tarde hubo concierto y tertulia en el palacio.

Se sabe de Ambéres que en aquella ciudad están tomando todas las disposiciones necesarias para recibir à S. M. el Emperador y Rey, à quien esperan en brebe. Los mismos preparativos se hacen en Rotterdam y Amsterdam, que sucesivamente visitará S. M.

Del 29.—Hoy han partido del palacio imperial de Laeken para Ambéres los equipages de S. M. la Emperatriz.

Turin 1. de octubre.

Una relacion de Venecia dice, que dos fragatas francesas que cruzan por el mar Adriático acaban de apresar un brick ingles armado de 12 cañones.

Paris 2 de octubre.

Al partir de Ostende, S. M. el Emperador ha seguido el Estrau; pero no queriendo dar la vuelta por la Esclusa, ha entrado en un barco de pescador para pasar el Swin, con el duque de Vicence, su caballerizo mayor, el conde Lobau, uno de sus edecanes y dos cazadores de la guardia. Dos pobres pescadores conducian el barco, que con todos sus aparejos apenas valia 150 florines, y en el se encerraban todos sus bienes. La travesía duró como una media hora. S. M. aportó al fuerte

Orange en la isla de Cadsan, donde le esperaban el prefecto y su comitiva. Se encendió una buena lumbre, porque hacia frio y S. M. iba mojado. Preguntóse á los pescadores quanto querian por el pasage, á lo que respondieron que un florin por persona. Entonces S. M. los hizo llamar y mandó darles 100 napoleones y 300 francos de pension durante su vida. Es imposible pintar la alegria de aquellas pobres gentes, que estaban muy lexos de pensar á quien habian recibido en su barco.

POLITICA.

El no importa de España.

Habrà casi trescientos años que bajo este mismo título publicó Francisco Santos criado del rey Felipe II un librito, que aunque sepultado al presente en el polvo y el olvido, no dexa de tener un gran mérito, por pintarse en él muy al vivo el caracter de una nacion valiente, es cierto, y generosa, pero tenáz en su opinion, preocupada y llena de aquella vana confianza que indispensablemente produce las mas funestas consecuencias.

Por desgracia este caracter confiado y presuntuoso, lexos de ceder á las cuerdas reflexiones de los sabios, ha ido tomando mayor incremento desde aquella época, y se ha desplegado con mas energia en las circunstancias mismas en que el bien de la patria exigia usar de mas retentiva y reflexion.

No importa: esta expresion, hija de la imprudencia, ha sido la divisa, de los que sin calcular los intereses de la nacion, se han empeñado en seguir un sistema propio solo para arruinarla. Los que excitaron la insurreccion, los que midieron el bien comun por el suyo propio, los que dexandose arrastrar por un fanático patriotismo siguieron las inspiraciones de los próceres insurreccionales, unos por ambicion, otros por codicia, otros por ceguedad, todos han visto correr á arroyos la sangre de sus paisanos, todos han visto la desolacion de los pueblos, la ruina de las fortalezas, el saqueo y pérdida de las propiedades, y en suma todos los horrores de la mas funesta de las guerras, sin que de sus despiadados labios haya salido otra expresion que *No importa*.

Quando los repetidos rebeses que al cabo de tres años han experimentado les debieran haber abierto los ojos y hecholes conocer la imposibilidad de seguir una guerra que al cabo de tiempo terminará con la ruina total de la España, las mismas derrotas, las degradaciones mismas parece han contribuido á hacerlos mas obstinados, y á aumentar su indiscreta confianza.

Las rapidas victorias del ejército imperial de Aragon por si solas ofrecen mil exemplos de esta verdad. Apenas las tropas fran-

estas ocuparon la capital quando la esperanza de su próxima reconquista sirvió de consuelo á los que miraban como irreparable pérdida tan terrible. *No importa*, dijeron, *que se haya tomado á Zaragoza: no se tardará á recuperarla.* En efecto, antes de los quatro meses vino Blake con un ejército el mas lucido que ha pisado el Aragon. ¿Quién no diria que cifrandose en él toda la esperanza de los necios confiados, cayendo él habian de caer de sus castillos y reducirse á la razón? Pues no fue así, pues aun despues que le vieron completamente derrotado y disperso, prisionera una parte de él y tomada toda su artilleria, supieron hallar nuevos motivos de consolacion. *No importa: si hoy se pierde una batalla mañana se gana otra; hay tanta gentel...., ademá de que aun quedan por tomarse Lérida, Mequinenza y Tortosa, las llaves de la Cataluña.* Una en pós de otra llegaron á caer estas tres plazas en manos del conquistador: *Y bien, no importa, mientras quede Tarragona que es inexpugnable, y la roca firme donde se estrellará todo el poder de la Francia.* Pero Tarragona ha corrido la misma suerte..... *No importa; aun está intacto el floreciente reyno de Valencia..... Sobre todo la defiende Blake el Presidente de la Regencia.... Tiene un buen ejército..... Se ha de tomar la importante plaza de Murviedro.... Oh! no hay cuidado, no importa.*

Nos hallamos en el caso de que el floreciente reino de Valencia se halla invádido, Murviedro tomada, Blake derrotado, el ejército insurreccional con mas de 80 hombres, 33 piezas de artilleria y muchas armas, abastos y municiones de menos, y Valencia sin punto alguno que la cubra ni pueda retardar la marcha del vencedor. Ahora bien, caballeros de la órden del *No importa* ¿han hallado vds. otro recurso conque consolarse y reparar idealmente el golpe que acaban de sufrir? ¿Serán tan necios los pueblos que aun den crédito á sus esperanzas, para volver á usar esa odiosa expresion? ¿Tendrán vds. valor para engañarlos de nuevo, despues de desengaño tan terrible? Si confiesan de buena fé que *si importa*, diréles que no menos han importado los anteriores reveses que han sufrido, y que debieran haberlo manifestado así á los pobres españoles para que hubieran cesado de arruinarse; pero si insisten en su funesto *No importa* no podré menos de exclamar, que *importa* mucho la sangre humana que se vierte nada mas que por sus fines; que *importa* el que no continúe la desolacion de nuestra Peninsula, que *importa* que el labrador vuelva pacifico á cultivar sus tierras; y lo unico que *No importa* es que se aniquilen y á exterminen vds. y quantos siguen su sistema, para que no continúen seduciendo á los pueblos con su mal aventurado *No importa*—A***

De órden del Gobierno: En la Imprenta del Sto. Hospital.